

# MARSEILLE SERIES STORIES

dévoile sa sélection et ouvre sa billetterie.

## Le mot des programmeurs

Tragédies classiques, drames politiques, polars sombres et récits mémoriels... Les textes qui ont inspiré la nouvelle sélection de Marseille Series Stories ont su par leurs mots ausculter les maux de leur époque et de leur société. Les séries qui s'en inspirent leur donnent un autre écho. Une nouvelle acuité. Plus intime, plus contemporaine. Une vision actualisée, prolongée et, plus que jamais, pertinente de celle de leur auteur. Bonnes découvertes.

## LES SÉRIES EN COMPÉTITION

**7 séries inédites en France** sont sélectionnées en compétition et seront projetées au **cinéma Pathé La Joliette**.

Elles concourront pour **4 prix** qui seront décernés lors de la Cérémonie de clôture le dimanche 19 novembre 2023 :

- **Prix de la meilleure série adaptée d'une œuvre littéraire**
- **Prix d'interprétation**
- **Prix de la mise en scène**
- **Prix du public**

Le jury sera constitué de cinq membres, professionnels du cinéma, de la série et/ou de la littérature. **Les séries d'ouverture et de clôture ainsi que les membres du jury seront révélés prochainement.**

Adresse : Toutes les projections ont lieu au cinéma Pathé La Joliette, 54 rue de Chanterac – entrée par le passage Henri Verneuil, 13002 Marseille.

**L'ensemble des projections en compétition est réservé aux plus de 16 ans.**

**Cette année, une exception est faite pour la projection de LAMPIE, qui sera accessible aux plus de 12 ans.**

---

## UNSILENCED

VENDREDI 17 NOVEMBRE - 14h30

Inspirée de *The Confidante* d'Odelia Karmon

SAISON 1, épisodes 1&2 (2x50')

ISRAËL (VOSTFR)

En présence de l'équipe de la série.



© Zahi Zelniker

Inspirée de faits réels, *Unsensored* est l'histoire en 6 épisodes d'un président nouvellement élu, autour duquel circulent des rumeurs d'agression sexuelle et de viol provenant d'une collaboratrice du nom d'Oshrat. Avinoam, principal conseiller du président, se rend compte que si la nouvelle s'ébruite, le scandale pourrait détruire non seulement la carrière de l'homme politique mais aussi la sienne. De plus en plus de femmes viennent corroborer le récit d'Oshrat. Mais est-ce que cela suffira à obtenir la condamnation de l'homme qui occupe le poste le plus élevé du pays ?

**CRÉATION :** Avraham Shalom Levi, Tamar Marom, Moish Goldberg, Einat Zilber Damari

**CO-CRÉATION :** Odelia Karmon

**SCÉNARIO :** Avraham Shalom Levi, Tamar Marom

**RÉALISATION :** Moish Goldberg

**DISTRIBUTION :** Yaakov Zada Daniel, Avraham Shalom Levi, Nelly Mira Rubin, Dana Meinrath-Horvitz, Irit Benedek, Lena Fraifeld, Rinat Matatov

---

## DARK WINDS

VENDREDI 17 NOVEMBRE - 17h00

Adaptée de *Leaphorn & Chee* de Tony Hillerman

SAISON 1, épisodes 1&2 (2x52')

USA (VOSTFR)



© Michael Moriatis / 2022 Stalwart Productions / AMC Film Holdings LLC.

Adapté de la série culte de livres de Tony Hillerman qui met en scène Leaphorn et Chee, ce thriller noir se déroule en 1971 dans un avant-poste isolé de la nation Navajo, près de Monument Valley, dans le sud-ouest des États-Unis.

*Dark Winds* suit le lieutenant Joe Leaphorn de la police tribale, assiégé par une série de crimes apparemment sans rapport les uns avec les autres. Plus il se rapproche de la vérité, plus il s'expose aux blessures de son passé. Son nouvel adjoint, Jim Chee, se joint à lui dans cette aventure. Chee a lui aussi de vieux comptes à régler, datant de sa jeunesse dans la réserve. Ensemble, les deux hommes luttent contre les forces du mal, l'un contre l'autre, et contre leurs propres démons sur le chemin de la rédemption.

**CRÉATION** : Graham Roland

**SCÉNARIO** : Vince Calandra

**RÉALISATION** : Chris Eyre

**PRODUCTEURS DÉLÉGUÉS** : Graham Roland, George R.R. Martin, Robert Redford, Chris Eyre

**DISTRIBUTION** : Zahn McClarnon, Kiowa Gordon, Jessica Matten, Deanna Allison, Rainn Wilson, Elva Guerra, Jeremiah Bitsui, Eugene Brave Rock, Noah Emmerich

**DIFFUSION FRANCE** : Prochainement en exclusivité sur POLAR+

---

## WOLF

VENDREDI 17 NOVEMBRE - 19h15

Adaptée des romans *Jack Caffery* de Mo Hayder

SAISON 1, épisodes 1&2 (2x58')

ROYAUME-UNI (VOSTFR)



© BBC/Hartwood Films Ltd/APC Studios/Sam Barker/Rufina Breskin

Dans une maison isolée du Monmouthshire, la riche famille Anchor-Ferrers se retrouve victime des jeux d'esprit cruels d'un psychopathe. Piégés et terrorisés dans leur propre maison, ils prient pour que quelqu'un vienne à leur secours. Mais qui ? L'allure de jeune homme de l'inspecteur Jack Caffery cache cependant une âme troublée ; il se reproche l'enlèvement de son frère dans les années 90. Et comme le tueur court toujours, Jack est constamment rongé par le désir de se venger. Lorsque Jack découvre un indice qui le mène à la maison des Anchor-Ferrers, les deux histoires se dirigent l'une vers l'autre dans une course frénétique. *Wolf* évolue dans un univers où se mêlent crime, horreur et humour noir, et où se pose la question : Jack arrivera-t-il à temps à la maison ?

**CRÉATION ET SCÉNARIO :** Megan Gallagher

**RÉALISATION :** Kristoffer Nyholm

**DISTRIBUTION :** Ukweli Roach, Iwan Rheon, Sacha Dhawan, Juliet Stevenson, Sian Reese-Williams, Annes Elwy, Owen Teale



---

## SHAKE

SAMEDI 18 NOVEMBRE – 14h30

Adaptée d'*Othello* de William Shakespeare

SAISON 1, épisodes 1 à 3 (3x30')

ITALIE (VOSTFR)

En présence de l'équipe de la série.



© Arianna Lanzuisi

Dans cette série, Thomas, un Othello moderne, n'est plus le courageux chef d'armée vénitienne, mais le leader inébranlable d'une équipe de Parkour. À ses côtés, nous trouvons Michele, au caractère joyeux, et Gaia, à l'esprit vif. Ils s'entendent à merveille, jusqu'à ce qu'ils rencontrent Béatrice Virgili, la plus belle fille de l'école, dont Thomas et Gaia finissent tous deux par tomber amoureux. Lorsqu'une idylle intense se noue entre Béatrice et Thomas, Gaia, prise de jalousie envers son ami, manigance pour séparer les deux amants. Les moyens surnois mis en œuvre par Gaia font leur effet et les insécurités de Thomas se transforment en une jalousie aveugle qui finit par détruire à la fois son amour pour Béatrice et son amitié avec Michele. Dans une fin de saison où personne ne sort vainqueur, la véritable tragédie pour les protagonistes est la prise de conscience du passage à l'âge adulte et leur sentiment de désenchantement, mais en même temps, c'est l'occasion d'explorer leurs faiblesses, de travailler sur leurs difficultés et tout simplement... de grandir !

**SCÉNARIO :** Carolina Cavalli, Gianluca Bernardini, Caterina Salvadori

**RÉALISATION :** Giulia Gandini

**DISTRIBUTION :** Jason Derek Prempeh, Giulia Fazzini, Giada Di Palma

---

## LAMPIE

SAMEDI 18 NOVEMBRE – 17h00

Adaptée de *Lampje* d'Annet Schaap  
SAISON 1, épisodes 1&2 (2x40')  
PAYS-BAS (VOSTFR)



©

Basé sur le conte de fées et d'aventures captivant d'Annet Schaap, vendu à 120 000 exemplaires aux Pays-Bas, *LAMPIE* est une histoire fascinante sur l'amour inconditionnel, l'amitié et le droit à la différence. Chaque soir, Lampie, la fille du gardien de phare, doit allumer une lanterne pour avertir les navires de s'éloigner des rochers. Mais une nuit de tempête, le désastre frappe. La lanterne s'éteint, un bateau fait naufrage, et une aventure commence. En disgrâce, Lampie est envoyée comme servante à la maison noire de l'Amiral, où la rumeur veut qu'un monstre se cache dans la tour. Mais ce qu'elle y trouve, c'est Edward, un garçon avec une queue de poisson. Il est en colère contre le monde et en quête d'amour de la part de son père, l'Amiral, qui est gêné par sa difformité. Lampie et Edward deviennent amis, et lorsqu'elle l'emmène nager, elle est entraînée dans un monde féérique de sirènes et de pirates. Lorsque l'Amiral, enragé par les actions de Lampie, menace de vendre Edward à un opérateur de carnaval et de pendre le père de Lampie, celle-ci est confrontée à un choix impossible : sauvera-t-elle son père ou son meilleur ami ?

**SCÉNARIO :** Mieke De Jong

**RÉALISATION :** Margien Rogaar

**DISTRIBUTION :** Els Dottermans, Manu Gunning, Lotte Jonker, Gijs Naber, Meral Polat, Christopher Van Duijn

---

## FELLOW TRAVELERS

SAMEDI 18 NOVEMBRE – 19h30

Adaptée de *Fellow Travelers* de Thomas Mallon

SAISON 1, épisodes 1&2 (2x60')

USA (VOSTFR)



© Kurt Iswarienko / 2022 SHOWTIME NETWORKS INC.

*Fellow Travelers* est adaptée du roman de Thomas Mallon. Bomer incarne le charismatique Hawkins Fuller, qui mène une carrière lucrative dans les coulisses de la politique. Hawkins évite toute relation sentimentale, jusqu'à ce qu'il rencontre Tim Laughlin, un jeune homme débordant d'idéalisme et de foi religieuse. Ils entament une histoire d'amour juste au moment où Joseph McCarthy et Roy Cohn déclarent la guerre aux "subversifs et aux déviants sexuels", amorçant ainsi l'une des périodes les plus sombres de l'histoire américaine du XX<sup>e</sup> siècle. Au cours de quatre décennies, nous suivons nos cinq personnages principaux - Hawk, Tim, Marcus, Lucy et Frankie - qui se croisent au gré des protestations contre la guerre du Viêt Nam dans les années 1960, de l'hédonisme disco alimenté par la drogue dans les années 1970 et de la crise du sida dans les années 1980, tout en affrontant les obstacles qui se dressent sur leur route et dans le monde.

**CRÉATION :** Ron Nyswaner

**RÉALISATION :** Daniel Minahan

**DISTRIBUTION :** Matt Bomer, Jonathan Bailey, Jelani Alladin, Allison Williams et Noah J. Ricketts

**DIFFUSION FRANCE :** Prochainement en exclusivité sur CANAL+



---

## LES INDOCILES

DIMANCHE 19 NOVEMBRE – 14h30

Inspirée de la bande dessinée *Les Indociles* de Camille Rebetez et Pitch Comment

SAISON 1, épisodes 1&2 (2x52')

SUISSE (VF)

En présence de l'équipe de la série.



© Box Productions

Jura, 1973. Lulu, Joe et Chiara nouent une amitié indéfectible. Durant quatre décennies, ils vont s'affranchir des carcans de la société et créer un lieu communautaire et précurseur : la Ferme des Indociles. Ils passeront leur vie côte à côte à essayer de changer un bout du monde.

**CRÉATION** : Joanne Giger, Camille Rebetez, Delphine Lehericey

**SCÉNARIO** : Joanne Giger, Aurélie Champagne, Olivier Volpi, Delphine Lehericey, Camille Rebetez

**RÉALISATION** : Delphine Lehericey

**DISTRIBUTION** : Thomas Blanchard, Maya Sansa, Thibaut Evrard, Emilie Gavois-Kahn, Cyril Metzger, Jean-Benoît Ugeux, Marinel Mittempergher, Fotini Peluso, Arcadi Radeff, Déborah Lukumuena



# LE PROGRAMME HORS COMPÉTITION

Adresse des projections et rencontres :

Cinéma Pathé La Joliette – 54 rue de Chanterac – entrée par le passage Henri Verneuil, 13002 Marseille

Adresse des séances de dédicaces et ateliers :

Le Pavillon – Espace éphémère – Place Henri Verneuil, 13002 Marseille

---

## RENCONTRE AVEC L'ÉQUIPE DE MADEMOISELLE HOLMES

DIMANCHE 19 NOVEMBRE – 17h00

En présence de la productrice et des comédiens de la série.



© Rebecca Vaughan – Marysol / TF1 / Capa Drama /

Comment imaginer que Charlie (**Lola Dewaere**), 36 ans, flic discrète et timide qui vit toujours chez son grand-père (**Daniel Prévost**), est la descendante du célèbre Sherlock Holmes...?!

Jusqu'au jour où, percutée par une voiture, elle a un déclic. La Charlie sans saveur et inhibée déborde soudain d'énergie. Pour la première fois, elle croque la vie à pleines dents. Son intelligence et son empathie hors normes font d'elle une flic aussi brillante qu'imprévisible.

En rencontrant Samy (**Tom Villa**), celui qui va devenir son Watson, Charlie va enfin s'assumer en tant que flic, femme... et Holmes !

L'équipe de la série **MADEMOISELLE HOLMES**, prochainement sur **TF1**, répondra à toutes les questions du public.

## PROJECTION JEUNE PUBLIC - COMMENT RATATINER

SAMEDI 18 NOVEMBRE – 11h00

Pour les 5-8 ans.

En présence de Roland Garrigue, auteur et illustrateur des livres illustrés *Comment Ratatiner ?*, et du producteur de la série.

Roland Garrigue sera également à retrouver en séance de dédicace.

Tirée des livres illustrés *Comment Ratatiner ?* de Catherine Leblanc et Roland Garrigue

SAISON 1, 4 épisodes (4x11')

FRANCE (VF)



© 2023 TOON FACTORY !

Bienvenue dans « Comment Ratatiner ? » l'émission télé qui ratatine, écrabouille, aplatit, pulvérise en direct les monstres et tout ce qui fiche la trouille aux enfants, petits et grands. Sorcières, ogres, fantômes et monstres de tous poils n'ont qu'à bien se tenir s'ils ne veulent pas finir ratatinés comme des crêpes. Pour présenter l'émission, une équipe de choc et de chocottes : l'intrépide Chloé, ratatineuse en chef, qui, du haut de ses 8 ans, est bien décidée à ne pas s'en laisser compter. Elle est accompagnée de Spouki, le reflet de sa propre peur et fidèle monstre qu'elle pense avoir apprivoisé. Nous verrons que c'est un peu plus compliqué que cela...

**SCÉNARIO :** Philippe Traversat

**RÉALISATION :** Aleksandar Dzoni-Sopov

**DISTRIBUTION :** Fily Keita et Martial Le Minoux

**DIFFUSION FRANCE :** En 2024 sur CANAL+ KIDS disponible avec CANAL+

---

## PROJECTION JEUNE PUBLIC - AZURO ET LA BRIGADE DES DRAGONS

DIMANCHE 19 NOVEMBRE – 11h00

Pour les 4-7 ans.

Adaptée des albums jeunesse éponymes créés par les frères Laurent Souillé et Olivier Souillé, illustrés par Jérémie Fleury

SAISON 1, 4 épisodes (4x11')

FRANCE (VF)

En présence de Jérémie Fleury, illustrateur des livres *Azuro*.

La projection sera précédée d'un photocall avec la mascotte d'*Azuro*.

Jérémie Fleury sera également à retrouver en séance de dédicace.



Azuro & la brigade des dragons © 2023. La Chouette Compagnie. Tous droits réservés.

Azuro, Oria et Vermillon forment la Brigade des Dragons, une unité de pompiers spécialisée dans le sauvetage des créatures fantastiques : trolls, elfes, géants, ogres...

Dès que le signal retentit dans la caserne, nos héros foncent à bord du Dragocamion pour affronter tous les dangers qui se dressent sur leur chemin. Tremblement de terre, explosion de potion magique ou tempête de neige, les dragons utilisent leur courage et leurs pouvoirs spéciaux pour accomplir leurs missions.

Contrairement à ses coéquipiers qui ont des capacités rattachées au feu, Azuro, le capitaine de la brigade, peut cracher de l'eau. Grâce à ses pouvoirs, il peut éteindre un incendie, repousser un obstacle ou protéger des victimes potentielles de dangers extérieurs.

Leur devise « La Brigade des Dragons déploie ses ailes ! ». Cri de ralliement, ils sont toujours prêts à voler pour aider ceux qui en ont besoin. Leur dévouement et leur esprit d'équipe en font de véritables modèles pour petits et grands.

**CRÉATION :** Mariam Hachmi et Sylvain Dos Santos

**DIRECTION D'ÉCRITURE :** Clarisse Potoky, Pierre Doublier et Vincent Costi

**RÉALISATION :** Charles Lefebvre et Yecine Errahal

**DISTRIBUTION :** Cécile Gatto, Lilly Caruso, Fanny Bloc, Charles Mendant, Bruno Meyere, Céline Melloul, Magali Rosenzweig, Marie Nonnenmacher

**DIFFUSION FRANCE :** À partir du samedi 21/10 à 7h25 sur TFOU (case jeunesse matinale de TF1)

---

## **SÉANCE DE DEDICACE - ROLAND GARRIGUE, AUTEUR ET ILLUSTRATEUR - COMMENT RATATINER ?**

SAMEDI 18 NOVEMBRE – 11h45-13H00

Entrée libre

---

## **SÉANCE DE DEDICACE - JÉRÉMIE FLEURY, ILLUSTRATEUR – AZURO**

DIMANCHE 19 NOVEMBRE – 11h45-13H00

Entrée libre

---

## **ATELIER PERSONA**

SAMEDI 18 NOVEMBRE et DIMANCHE 19 NOVEMBRE – 14h00-15h30

À partir de 8 ans.

**Dessin, table lumineuse.**

A partir d'un synopsis, les participant(e)s dessinent un personnage inspiré du style graphique manga à l'aide de différents outils (table lumineuse, trame à gratter, feutres alcool...).

---

## **ATELIER MONTAGE VIDÉO**

SAMEDI 18 NOVEMBRE et DIMANCHE 19 NOVEMBRE – 14h00-15h30

Réservé aux 11-18 ans.

**Vidéo**

Cet atelier est une initiation au montage vidéo à l'aide d'une application et de courtes séquences de film muet, qui permettent d'imaginer plusieurs courts métrages.

---

## **ATELIER DE CASE EN CASE**

SAMEDI 18 NOVEMBRE et DIMANCHE 19 NOVEMBRE – 16h00-17h00

Réservé aux 5-9 ans.

**Dessin, collage, techniques mixtes.**

Dans cet atelier, les participant(e)s réalisent un *leporello* (un petit livre accordéon) avec différentes techniques graphiques (collage, tampon) pour imaginer une narration séquencée et colorée.

---

## **ATELIER GRAPHINÉMA**

SAMEDI 18 NOVEMBRE et DIMANCHE 19 NOVEMBRE – 16h00-17h00

À partir de 8 ans.

**Composition magnet**

Conçu par un collectif de designers, le Graphinéma invite les participants à réaliser une affiche collective d'une série à partir d'une adaptation d'une œuvre littéraire. Ils aborderont certaines composantes du design graphique. Un grand panneau blanc sera ainsi transformé en une véritable affiche grâce aux formes aimantées et aux fonds de couleurs de toutes sortes.



---

## MASTERCLASS POUR LES COLLÉGIENS - GERMINAL

VENDREDI 17 NOVEMBRE- 10H00 et 14H30

Adresse : Cinéma Le Prado (36, avenue du Prado, 13006 Marseille)



© Sarah Alcalay - FTV - Banijay Studios France

**Deux masterclass**, présentées par Joris Charpentier, producteur (Aux Singuliers, Newen) et co-programmateur du festival, se tiendront vendredi 17 novembre à 10h et 14h30 pour les collégiens au Cinéma Le Prado (36, avenue du Prado, 13006 Marseille).

**500 élèves seront accueillis pour échanger sur l'adaptation littéraire en série en s'appuyant, cette année, sur GERMINAL**, créée par Julien Lilti, réalisée par David Hourrègue, d'après le roman d'Emile Zola, et diffusée sur France 2\*.

Le Département des Bouches-du-Rhône mettra en ligne, sur sa plateforme sécurisée, un dossier pédagogique permettant aux enseignants des collèges du Département de créer leur propre projection/débat, dans leur classe. Épisode et dossier seront disponibles toute l'année.

\* UNE SÉRIE PRODUITE PAR BANIJAY STUDIOS FRANCE EN COPRODUCTION AVEC PICTANOVO AVEC LE SOUTIEN DE LA RÉGION HAUTS-DE-FRANCE ET EN PARTENARIAT AVEC LE CNC AVEC LA PARTICIPATION DE FRANCE TÉLÉVISIONS EN COLLABORATION AVEC RAI FICTION, SALTO AVEC LE SOUTIEN DE LA PROCIREP - SOCIÉTÉ DES PRODUCTEURS AVEC LE SOUTIEN DE L'ANGOA AVEC LA PARTICIPATION DU CNC DISTRIBUÉE PAR BANIJAY RIGHTS © BANIJAY STUDIOS FRANCE - PICTANOVO - 2021

---

## COLLECTE DE LIVRES JEUNESSE

DU JEUDI 16 AU DIMANCHE 19 NOVEMBRE

Le Pavillon – Espace éphémère – Place Henri Verneuil, 13002 Marseille

Dans le cadre du festival, une collecte de livres jeunesse est organisée à destination de deux associations marseillaises : Cultures du Cœur 13 et Mères-Enfants PACA. Ces deux associations développent des bibliothèques et des actions pour aider des enfants dans leur apprentissage de la lecture et dans leur éducation à la littérature.

Les dons sont à déposer du 16 au 19 novembre de 9h00 à 18h00

---

## RÉSERVATIONS POUR LE PUBLIC

Tous les événements pour le public sont gratuits, sur réservation.

Programme complet et réservations sur : <https://www.marseilleseriesstories.com>

## ACCREDITATIONS PROFESSIONNELLES

<https://www.marseilleseriesstories.com/accreditations/>

---

La troisième édition de Marseille Series Stories se tiendra dans le quartier de la Joliette, du jeudi 16 au dimanche 19 novembre 2023.

### Site Internet :

<https://www.marseilleseriesstories.com/>

### Espace presse :

<https://www.marseilleseriesstories.com/espace-presse/>

## RELATIONS PRESSE / GAMES OF COM

Aurélie Lebrun 06 84 50 75 74 / [aurelie.lebrun@gamesofcom.fr](mailto:aurelie.lebrun@gamesofcom.fr)

Emmanuelle Verniquet 06 18 11 16 08 / [emmanuelle.verniquet@gamesofcom.fr](mailto:emmanuelle.verniquet@gamesofcom.fr)

## SUIVRE LE FESTIVAL SUR LES RÉSEAUX

[Facebook](#)

[Instagram](#)

[Twitter](#)

[LinkedIn](#)

[Youtube](#)